מדה כנגד מדה

(א פאָלקס מעשה)
פון א. געלמאַן

דעם
רב'ס טאָכטער

א העכסט שפּאַנענדיקער ראָמאַן פון דעם אידישן לעבן אין מיטל־אַלטער
פון לעאָן וויזענטאַל

1 טאָג

ג. פּ. פּאַרטנאָי
מענעדזשער

ג ע ד ע נ ק ט ! או מיר קאָנען אייך געבן באדינונג אויב איר פאַר
דריי־קלינינג — אָדער פאַרבן
לאַנגט. אין אלע אייערע
PERTH DYE WORKS LTD. 37 266

...ערער פון אויסן קאַמפּאַני פון די אידישע קאָ־לאָניעס

די לאגע פון די אידישע קאָ־לאָניעס

דער זעקס און דרייסיקסטער יערלאָכער באַריכט פון דער אידישער קאָלאָניזאַציע געזעלשאַפט — "איקא"

(שלוס פון זייט 2)

בראַזיליע. פאַר דער מלחמה איז אין דעם לאַנד נאָך בכלל ניט געווען קיין אידנטום. זוכנדיק נייע איינאָרדענונגס מעגלאַכקייטן פאַר אידישע עמיגראַנטן, האָט אונזער געזעלשאַפט אין משך פון זיבן יאָר ספּעציעל פאַרנומען זיך מיט שאַפן דעם אידישן ישוב אין דעם לאַנד. מיר קאָנען פאַרצייכענען א פולן דערפאָלג: אומעטום עפענען זיך שולען, בתי־מדרשים און אנדערע ענלאַכע אינסטיטוציעס. די אימיגראַנטן קומען אַן אין גרויסע מאַסן און אַן באַזונדערער שוועריקייט פאַרנעמען זיי זייער פּלאַץ אין בראַזיליאַנעם אידנטום, וואָס איז אונזער ווערק.

איינגעגעבן אין משך פון יאָר 1929 צו זיכערן די לאגע פון אונזערע קאָלאָניעס אויף א גאַנץ באַפרידיקנדן אופן.

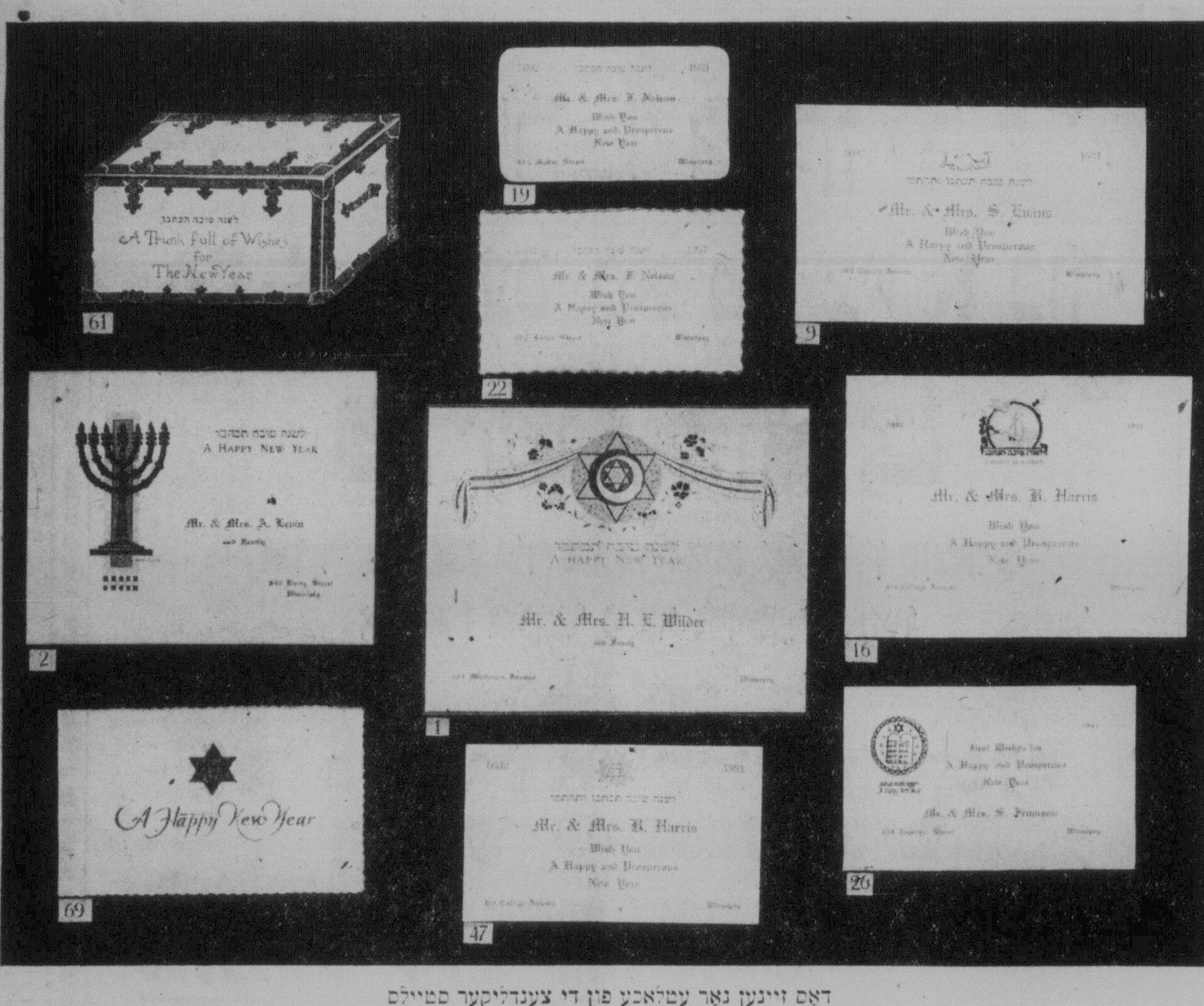
מיר האָבן איינגעאָרדענט זעקס נייע משפּחות און האָבן צוגעגרייט א געוויסע צאָל ווירטשאַפטן, וואָס געפינען זיך נאָך אין אונזער רשות. וואָס איז שייך אונזער אַדמיניסטראַציע, האָבן מיר דאָס פולע באַוואוסטזיין, אַז מיר האָבן דערגרייכט א באַדייטנדן פאָרטשריט, וואָס וועט קלאָר ווערן אין משך פון קומענדיקן יאָר. אין אַלגעמיין גענומען און רעכענענדיק זיך מיט די אומשטענדן, זיינען די צוריקצאָלונגען געווען גאַנץ צופרידנשטעלנדע. די אידישע אימיגראַציע איז באַגינסטיקט און באַשיצט געוואָרן.

די איקא אין קאַנאַדע

נישט קוקנדיק אויפן קריזיס, פון וועלכן עס האָט אין אַלגעמיין געליטן די לאַנדווירטשאַפט אין די מערב'דיקע פּראָווינצן, מחמת די שלעכטע קלימאַטישע באַדינגונגען, האָט זיך אונז דאָך...

ק ל י מ א ט י ש ע ב א ד י נ ג ו נ ג ע ן. — זיי זיינען געווען זייער אומגינסטיקע: די טרוקעניש האָט געהערשט אין דער גרעסטער טייל פון דער געגנט, די טרוקעניש איז געגאַנגען לאַבוּד, באַזונדערס אינם דרומ'...

:לשנה טובה קאַרדס:



דאָס זיינען נאָר עטלאַכע פון די צענדליקער סטיילס

מיר האָבן דעם שענסטן אויסוואַל אין שטאָט. גיט אריין אייער באַשטעלונג איצט — לאָזט עס ניט איבער אויף דער לעצטער מינוט. טעלעפאָנירט אונז אָפּ און מיר וועלן צו אייך צושיקן אונזערע סעמפּלס, אָדער קומט צו אין אונזער אָפיס און מאַכט אייער אויסוואַל

"דאָס אידישע וואָרט"

165 Selkirk Ave. Phones 52 213-55 409

היימאַן און העסטרין
באַריסטערס, סאָליסיטאָרס און א. וו.
216 — מעקאינטייר בלאָק — 216
טעלעפאָן 21 627
מר. העסטרינס וואוינונג:
306 סט. דזשאָנס עוו., טעל. 53 133

שינביין, מאָראָזניק און ראָבלין
Shinbane, Morosnick & Roblin
Barristers, Solicitors and Notaries
באַריסטערס, סאָליסיטאָרס, נאָטאַריוס
207-8 Confederation Life Bldg.
457 Main St. Opposite City Hall
טעלעפאָן 21 345—6

טשערניאַק, קאַפּשטיין און ספּיוואַק
Barristers, Solicitors, Etc.
460 מיין סטריט
טעלעפאָן 24 591 און 24 666

קאַנטאָר און דאָרפמאַן
אַדוואָקאַט און נאָטאַרי
CANTOR & DORFMAN
211 קורי בלדנג. 233 פּאָרטעדזש עוו.
טעל. 89 225—29 937
רעזידענס:
103 בענערמאַן עווע., טעל. 51 353

ה. שולמאַן
אַדוואָקאַט און נאָטאַרי
געלט צו לייען אויף ½6 פּראָצענט
Schulman & Nitikman
213 קאָנפעדערישאָן לייף בילדינג
457 מיין סט., אַנטקעגן סיטי האָל
טעלעפאָן 88 462

ש. מילער
באַריסטער, סאָליסיטאָר א. א. וו.
S. MILLER, B.A., LL.B.
505 Paris Bldg., Portage and Garry
Phone 22 203
מר. מילערס וואוינונג:
152 בּאַראָנס עווע., טעלעפאָן 51 652

Doctors' Directory דאָקטוירים
IN ALPHABETICAL ORDER

Office	Residence	
53 578	51 250	דר. ס. דזש. בערמאַק, 834 מיין סטריט אָפיס שטונדן פון 2—4 און 7—8 DR. J. C. BERMACK
54 107	54 107	דר. דזש. ברענער, 402 סעלקירק עוועניו אָפיס שטונדן: 3—5, 7.30—8.30 DR. J. BRENER
26 947	53 422	דר. א. גוטמאַן, 714 טאָראָנטאָ דזשענ. טראַסט בילדינג, 283 פּאָרטעדזש עווע., קאָר. סמיט אָפיס שטונדן: 10—12, 2—6 און ביי אַפּאָינטמענטס DR. A. GUTTMAN
22 717	54 429	דר. ס. דזשאַוויש, 404 באַיד בילדינג שטונדן: 11—12, 3—6 און ביי אַפּאָינטמענטס DR. SIMON JAUVOISH
26 600	28 153	דר. וו. הערשפילד, 576 מיין, קאָר. אַלעקסאַנדער אָפיס שטונדן: 11—1, 2—5 און 7—9 DR. H. HERSHFIELD
52 744	51 772	דר. ב. א. וויקטאָר, קאָר. סעלקירק און סאַלטער (איבער דער באַנק) אָפיס שטונדן: 3—5 און 7—8 DR. B. A. VICTOR
53 181	53 181	דר. י. פּערלמאַן, 291 באַראָוס, קאָר. טשאַרלס אָפיס שטונדן: 3—5 און 7—8 DR. I. PEARLMAN
54 866	51 968	דר. ס. קאָברינסקי, סוויט 2 קראַמפּ בלאָק (מיין און דאַפערין עוועניו) אָפיס שטונדן: 3—5 און 6.30—8 DR. S. KOBRINSKY
53 915	[illegible]	דר. סעם ראָדין, ראָיאַל באַנק בילדינג (מיין און סעלקירק) אָפיס שטונדן: 3—4 און 6—8 DR. SAM RODIN
88 916	59 473	דר. א. ל. שובין, שטונדן 11—12 און 2—6 אָפיס: באַנק אָף קאָמערס בלדנג. מיין און אַלעקסאַנדער רעזידענס: 375 מאַקריי עוועניו DR. A. L. SHUBIN

אויגן, אויערן, נאָז און האַלז

Office	Residence	
29 110	51 848	דר. י. ה. בעקמאַן, 613 באַיד בילדינג DR. J. H. BECKMAN
24 465	51 359	דר. ד. מ. דזשענאָף, 2-830 סאָמערסעט בלאָק DR. D. M. GENOFF

קינדער קראַנקהייטן

Office	Residence	
88 013	53 320	דר. ה. מעדאָווי, 904 באַיד בלדג. 3—5; 332 מאַניטאָבאַ עוו. 11—12 DR. H. MEDOVY
22 446	55 332	דר. דזשאָ. ה. שאַפּיראָ, 604 באַיד בילדינג שטונדן: 3—5 און ביי אַפּאָינטמענטס DR. GEO. H. SHAPERA

Dentists Directory דענטיסטן
IN ALPHABETICAL ORDER

Office	Residence	
51 560	41 652	דר. י. בן עזרא, ב.א. 962½ מיין, קאָר. סעלקירק DR. I. BEN EZRA, B.A.
53 720		דר. מ. ברעגמאַן, סט. 1 סט. דזשאָנס בלק. 984 מיין DR. M. A. BREGMAN
56 056		דר. ס. טשוירטשיל, סוויט 1 טריק בלאָק, 972 מיין סט. DR. S. H. CHURCHILL